



## Aga Khan Award for Architecture

### مشروعان من المغرب من بين 19 مشروعًّا مرشحًا للفوز بجائزة الأغا خان للعمارة 2016

**جنيف، 9 أيار / مايو 2016** – تم اختيار كل من مشروع مدرسة كلاميم للتكنولوجيا في كلميم، ومشروع محطة القطار للدار البيضاء "الميناء" الجديدة في مدينة الدار البيضاء، من بين المشاريع المرشحة للحصول على جائزة الأغا خان للعمارة.

وسوف يقوم هذان المشروعان، اللذان تم اختيارهما من قبل لجنة التحكيم العليا من بين 348 مشروعًا عالميًّا تقدمت للحصول على الجائزة في دورتها الثالثة عشرة، بالتنافس مع المشاريع الأخرى المرشحة للحصول على الجائزة التي تبلغ قيمتها المالية مليون دولار أمريكي. وهذان المشروعان من بين 19 مشروعًّا عالميًّا، تم الإعلان عنهااليوم، وترشيحها للمنافسة على جائزة الأغا خان للعمارة 2016.

سوف تخضع المشاريع التسعة عشرة لمراجعات ميدانية صارمة ضمن الموقع من قبل مجموعة مختارة من المعماريين، وخبراء الترميم والحفاظ على الموقع، والمهندسين الإنشائيين الذين سوف يقومون بزيارة كل موقع من هذه المواقع على حد وتقدير كل مشروع بشكل مباشر. وتشكل التقارير التي سوف يقدمها هذا الفريق من المراجعين والمدققين بالمحصلة الأساسية الذي سوف تعتمد عليه لجنة التحكيم العليا في اختيار المشاريع الفائزة بالجائزة.

للحصول على النسخة الالكترونية الكاملة من الملف الصحفي الذي يتضمن ملخصات حول كل مشروع، صور عالية الجودة، مقاطع فيديو عالية الجودة (مناسبة للبث على المحطات التلفزيونية والموقع الالكتروني) والمزيد من المعلومات الأخرى، الرجاء زيارة الرابط التالي: [www.akdn.org/2016Award](http://www.akdn.org/2016Award)

تختلف جائزة الأغا خان للعمارة من حيث توجهها واهتماماتها عن الجوائز العقارية في العالم، فهي تختار المشاريع التي لا تبرز قدرًا كبيرًا من التميز في العمارة فحسب، بل وتعمل على تحسين نوعية الحياة بشكل عام، وتترواح هذه المشاريع من تحسين الأحياء الفقيرة إلى الأبنية الحديثة الشاهقة. وعلى مدى العقود الأربع الماضية، دافعت جائزة الأغا خان للعمارة باستمرار وثبات عن احتياجات وتطلعات البشر في ممارسة العمارة.

كما تختلف جائزة الأغا خان للعمارة عن غيرها من الجوائز، فهي لا تكرم المعماريين فحسب، بل يمتد هذا التكريم ليشمل أطراف أخرى مشاركة بالمشاركة مثل البلديات، وعمال البناء، وأصحاب العمل، والعامل المهرة، والمهندسين الذين كان لهم دور مهم في إنجاز المشاريع. ومنذ تأسيس الجائزة قبل 39 عام، حصل أكثر من 110 مشروع على جائزة الأغا خان للعمارة، بينما تم توثيق أكثر من 9000 مشروع معماري آخر.

**لجنة التحكيم العليا لجائزة الأغا خان للعمارة 2016**

إن المشاريع التي انجزت بتجيئات من قبل سمو الأغا خان، أو أي من المؤسسات التابعة لشبكة الأغا خان للتنمية هي غير مؤهلة للترشح أو الحصول على الجائزة. بالنسبة لهذه الدورة، قام المئات من المرشحين من جميع أنحاء العالم، باقتراح 348 مشروعًا من 69 بلداً للتنافس على الجائزة. وقد قامت لجنة مستقلة هي لجنة التحكيم العليا بعد ذلك بمراجعة كل مشروع من هذه المشاريع بشكل مستقل. تضم لجنة التحكيم العليا لجائزة الأغا خان للعمارة في دورتها لعام 2016 تسعة أعضاء هم:

سعاد العامری، مؤسس "رواق" مركز المعمار الشعبي، رام الله  
إمري أرولات، مؤسس شركة إمري أرولات للعمارة، أسطنبول  
أكيل بيلغرامي، بروفيسور "سيدني مورغينبیسر" في الفلسفة، جامعة كولومبيا، نيويورك  
لويس فيرنانديز- غاليانو، رئيس التحرير، مجلة آركيتيكتورا فيفا للعمارة، مدريد  
حميد هارون، المدير التنفيذي لدار هيرالد للنشر، كراتشي  
ليزلي لوکو، مدير الكلية العليا للهندسة المعمارية ، جامعة جوهانسبورغ، جوهانسبورغ  
محسن مصطفوي، عميد الكلية العليا للتصميم، جامعة هارفارد، كامبريدج  
دومنيك بيرو، مؤسس شركة دومينيك بيرو للعمارة، باريس  
حسين رضائي، مدير، ويب ستراكتشر للعمارة، سنغافورة

للمزيد من المعلومات، يرجى الإطلاع على السيرة الذاتية لأعضاء لجنة التحكيم العليا

## حول جائزة الأغا خان للعمارة

تأسست جائزة الأغا خان للعمارة في عام 1977 من قبل صاحب السمو الأغا خان، بهدف تحديد وتشجيع الأفكار الرائدة في مجالات العمارة والبناء التي تنبع في التصدي لاحتياجات وطموحات المجتمعات التي يكون للمسلمين وجود معتبر فيها. وتركز الجائزة على نماذج المشاريع التي تعتمد معايير جديدة في التميز المعماري في المجالات التصميم المعاصر، الإسكان الاجتماعي، تحسين وتطوير المجتمع، الحفاظ على الموقع التاريخي، الحفاظ على المساحات وإعادة استخدامها، بالإضافة إلى هندسة المناظر الطبيعية وتحسين البيئة.

يتم قيادة الجائزة من قبل لجنة توجيهية خاصة يرأسها صاحب السمو الأغا خان. يمكن للجنة التوجيهية اقتراح مجالات الاهتمام للجائزة، ولكنها لا تملك أي تأثير أو سلطة على الاختيارات النهائية للمشاريع الفائزة بالجائزة، التي تقررها لجنة التحكيم العليا المستقلة. وتتضمن قائمة الأعضاء الحاليين لجنة التوجيهية كل من:

- صاحب السمو الأغا خان (رئيس اللجنة).
- ديفيد إجاي، المؤسس والمسؤول عن شركة إجاي وشركاه، التي تملك مكاتب لها في لندن، ونيويورك وأكرا.
- محمد الأسد، مؤسس ورئيس، مركز دراسات البيئة المبنية في عمان، الأردن.
- فرانسيسكو باندارين، مساعد المدير العام للثقافة في منظمة اليونسكو، وبروفيسور في المعهد العالي للعمارة في فينيسيا Iuav، فينيسيا، إيطاليا.
- حنيف كارا، مهندس إنشائي ممارس، وبروفيسور ممارس في التكنولوجيا المعمارية في الكلية العليا للتصميم في جامعة هارفارد.
- كامل ميرikan، شريك مؤسس لشركة GDP للعمارة في ماليزيا.
- عظيم ناجي، مستشار خاص لعميد جامعة الأغا خان وعضو مجلس الإدارة للمركز الدولي للتعددية في أوتاوا.

- البروفيسورة غلرو نجيب أو غلو، بروفيسور كرسي الآغا خان للفن الإسلامي في جامعة هارفارد.
- بريجيت شيم، شريكه، شيم – سوتوكليف للعمارة، تورنتو
- يو كونغجيان، مؤسس وعميد، كلية العمارة وهندسة المناظر الطبيعية، جامعة بكين، بكين.

السيد فرخ درخشاني هو مدير الجائزة.

للمزيد من المعلومات يرجى الإطلاع على [السيرة الذاتية لجنة التوجيهية لجائزة الآغا خان للعمارة](#)

**الأخبار والمواد الفيلمية:** سوف يتم بث المواد الفيلمية VNR+ b-roll الخاصة بجائزة الآغا خان للعمارة عبر القمر الصناعي EBU بتاريخ 9 أيار / مايو 2016 بدءاً من الساعة 11:00 وحتى الساعة 11:30 بتوقيت غرينتش. كما سوف تقدم الشبكة العالمية EBU المواد الفيلمية والمقطوع الخاصة بالجائزة عبر الانترنت من خلال الرابط التالي:

[eurovision.net/worldlink](http://eurovision.net/worldlink)

سوف تكون المواد الفيلمية VNR+broll الخاصة بالجائزة متوفرة في القسم "rights free".

**البث التلفزيوني:** سوف يتم عرض المشاريع المرشحة لجائزة الآغا خان للعمارة أيضاً ضمن سلسلة من البرامج على قناة TV 5 Monde، اعتباراً من 9 أيار / مايو 2016، باللغات التالية: العربية، الانكليزية، الهولندية، الفرنسية، الألمانية، اليابانية، الكورية، البرتغالية، الإسبانية، الرومانية، الروسية والفيتنامية. للمزيد من المعلومات يرجى الإطلاع على قناة [TV 5 Monde](#).

للمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لجائزة الآغا خان للعمارة على الرابط: [www.akdn.org/architecture](http://www.akdn.org/architecture) ووسائل التواصل الاجتماعي (Facebook, Twitter, Youtube, Linked In).

**الملف الصحفي:** [www.akdn.org/2016Award](http://www.akdn.org/2016Award)

معلومات الاتصال:

Sam Pickens  
Aga Khan Award for Architecture  
PO Box 2049, 1211 Geneva 2, Switzerland  
Telephone: 0041-22- 909-72-00  
E-mail: [info@akdn.org](mailto:info@akdn.org)  
Website: [www.akdn.org/architecture](http://www.akdn.org/architecture)

